

И. А. АЛИМОВ

САД УДИВИТЕЛЬНОГО

КРАТКАЯ ИСТОРИЯ
КИТАЙСКОЙ ПРОЗЫ
СЯОШО I-VI ВВ.

一至六世紀中國小說通史

列仙傳

漢劉向撰

星源汪士漢 校

卷上

赤松子

赤松子者神農時雨師也服水玉以教神農能入火自燒往往至崑崙山上常止西王母石室中隨風雨上下炎帝少女追之亦得仙俱去至高辛時復爲雨師今之雨師本是焉

甯封子

甯封子者黃帝時人也世傳爲黃帝陶正有人過之

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Музей антропологии и этнографии
им. Петра Великого (Кунсткамера)

И. А. АЛИМОВ

**САД
УДИВИТЕЛЬНОГО**

**Краткая история
китайской прозы сяошо
I—VI вв.**

«Петербургское Востоковедение»
Санкт-Петербург
2014

ББК Ш171.11—7
Ш5(5Кит)4



*Издается при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(проект № 14-04-16042)*

Печатается по решению Ученого совета МАЭ РАН

Рецензенты:

доктор исторических наук *Е. А. Резван*
доктор филологических наук *М. Е. Кравцова*

Алимов И. А. Сад удивительного: Краткая история китайской прозы сяошо I—VI вв. — СПб.: «Петербургское Востоковедение», 2014. — 592 с. (Orientalia).

ISBN 978-5-85803-472-8

Данная книга представляет собой первую в российском и в западном Китаеведении детализованную историю китайской прозы сяошо с I по VI в. и является частью планируемого трехтомного исследования, призванного рассмотреть историю сяошо вплоть до конца сунской эпохи.

Ярчайшие образцы сяошо I—VI вв., такие как широко известные сборники «Соу шэнь цзи» («Записки о поисках духов») и «Ши шо синь юй» («Новое изложение рассказов, в свете ходящих»), давно уже на слуху у специалистов, но большая часть сяошо этого периода не только не изучена, но даже не введена в научный оборот. Для устранения этой вопиющей лакуны автор рассматривает и характеризует более 60 сборников I—VI вв., а также ряд отдельных текстов. Ввиду весьма малой изученности материала автор делает упор на введение в российскую науку значительного числа новых источников в их детальном описании, включающем как историю самих текстов, так и историю их изучения в Китае — с привлечением большого количества новейшей китайской исследовательской литературы. Описание сборников, весьма разнообразных и представляющих существенный интерес для изучения литературного процесса в Китае, сопровождается выборочными комментированными переводами.

Книга адресована китаеведам самого широкого профиля, литературоведам, историкам, культурологам, а также всем интересующимся старой китайской прозой.

ISBN 978-5-85803-472-8



9 785858 034728

© И. А. Алимов, 2014

© «Петербургское Востоковедение», 2014

СОДЕРЖАНИЕ

Вводные замечания.....	8
Доханьские воззрения на сяшо.....	20
ЭПОХА ХАНЬ.....	42
ОТДЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ.....	44
«Янь дань цзы» 燕丹子.....	44
«Хань у гу ши» 漢武故事.....	51
«Хань у нэй чжуань» 漢武內傳.....	59
«Фэй янь вай чжуань» 飛燕外傳.....	64
СБОРНИКИ.....	72
«Шэнь и цзин» 神異經, «Ши чжоу цзи» 十洲記.....	72
«Дун мин цзи» 洞冥記.....	83
«Шу ван бэнь цзи» 蜀王本紀.....	90
«Ле сянь чжуань» 列仙傳.....	94
«Ле нюй чжуань» 列女傳.....	103
«Шо юань» 說苑, «Синь сюй» 新序.....	113
«Ле ши чжуань» 列士傳.....	136
«Сюй янь ван чжи» 徐偃王志.....	139
«И вэнь цзи» 異聞記.....	141
ЭПОХИ ВЭЙ, ЦЗИНЬ, НАНЬБЭЙЧАО, СУЙ.....	144
СЯОШО ОБ УДИВИТЕЛЬНОМ.....	147
Собственно сяшо об удивительном.....	151
«Ле и чжуань» 列異傳.....	151
«Шэнь и чжуань» 神異傳.....	167
«И линь» 異林.....	168
«Соу шэнь цзи» 搜神記.....	169
«Цао пи чжи гуай» 曹毗志怪.....	193
«Чжи ши чжи гуай цзи» 殖氏志怪記.....	194
«Чжи гуай» 志怪.....	194
«Сюй ши чжи гуай» 許氏志怪.....	196
«Соу шэнь хоу цзи» 搜神後記.....	197
«Чжэнь и чжуань» 甄異傳.....	212

«Кун ши чжи гуай» 孔氏志怪.....	217
«Цзу ши чжи гуай» 祖氏志怪.....	220
«Лин гуй чжи» 靈鬼志.....	222
«Лу и чжуань» 錄異傳.....	225
«Ю мин лу» 幽明錄.....	227
«Ци се цзи» 齊諧記.....	245
«И юань» 異苑.....	248
«Цзи и цзи» 集異記.....	260
«Шу и цзи» 述異記 Цзу Чун-чжи.....	261
«Цзи шэнь и юань» 稽神異苑.....	267
«Сюй и цзи» 續異記.....	270
«Сюй ци се цзи» 續齊諧記.....	272
Энциклопедические собрания сяошо.....	278
«Бо у чжи» 博物志.....	279
«Сюань чжун цзи» 玄中記.....	292
«Шу и цзи» 述異記 Жэнь Фана.....	298
«Ши и цзи» 拾遺記.....	304
Сяошо о чудесах бессмертных.....	319
«Шэнь и цзи» 神異記.....	319
«Шэнь сянь чжуань» 神仙傳.....	321
Буддийские сяошо.....	333
«Гуань ши инь ин янь цзи» 觀世音應驗記, «Сюй гуань ши инь ин янь цзи» 續觀世音應驗記, «Си гуань ши инь ин янь цзи» 繫觀世音應驗記.....	334
«Сюань янь цзи» 宣驗記.....	353
«Гань ин чжуань» 感應傳.....	358
«Мин сянь цзи» 冥祥記.....	360
«Юань хунь чжи» 冤魂志.....	374
«Цзин и цзи» 旌異記.....	383
Сяошо о людях.....	386
Собрания смешных историй.....	388
«Сяо линь» 笑林.....	388
«Ци янь лу» 啟顏錄.....	393
Собрания историй о знаменитых людях.....	399
«Вэй цзинь ши юй» 魏晉世語.....	400
«Юй линь» 語林.....	403
«Мин ши чжуань» 名士傳.....	414
«Вэнь ши чжуань» 文士傳.....	418
«Го-цзы» 郭子.....	423
«Ши шо синь юй» 世說新語.....	427
«Ду цзи» 妒記.....	456
«Су шо» 俗說.....	459

СОДЕРЖАНИЕ

«Тань соу» 談藪.....	463
Неофициальные исторические сяошо.....	468
«Си цзин цза цзи» 西京雜記.....	468
«Сун ши и» 宋拾遺.....	485
«Сяо шо» 小說.....	487
Предварительное заключение.....	497
Библиография.....	500
Список упомянутых в библиографии периодических изданий на китайском языке.....	551
Указатель китайских имен.....	559
Указатель названий китайских сочинений.....	580
內容提要.....	590